

жыл страна пролетарий, бутуючый!

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлон да уджалыс йоз депутатъяс районной Советлон орган

№ 87(629) || 1940 во сентябрь 29 лун | Доныс 8 ур.

## Бура пуктыны колхозъясын учет да отчетность

Миян великой вождь да учитель Ленин висытаси, мый: „социализм—сий учет“. Партия да правительство пыр велдлесни да велдбони, мый сомын сэтшом предпиятие, сомын сэтшом хояйство лоб доходнобон, рентабельнобон, кёнин сувтбом образцовий учет да отчетность. Партия сиджжо велбоб, мый быд руководитель обязан тодны асланыс предпиятиельись, организациялысь, учреждениельись производственой баланс.

Предпиятиясс, колхозъяс да мукбод хояйственой организациисс руководительясы государство да народ доверитись распоряжайтыны гырыс ценностьясон. И быдн на пысъ должен лоны хояйской мортбон, видзы да содтыны народной эмбон. Но оз на кужны миян торъя руководителья, кодъяс ворочайтбони сюрсъяс лыда суммаясъ, артав мы копейкаяс, найб унаись вундлывлобы олбомльись прости истине, мый копейкаясъ чукбрмбы шайтъяс, сюрсъяс да весиг милионъяс.

Колхозъяс сиджжо являйтъчны общественой овмбъясъ, кодъяс обладайтбони гырысъ народной ценностьясби. Тайб ценностьясъ колхозникъяс доверитись асланыс колхозной руководительясы. Но эмбъ йоз, кодъяс оз оправдайтъ тайб довериесб, оз артасъ общественной эмбони, оз интересуетъчны производственой балансъясъ да с. в.

Паджга сельсбетись, например, „Выль чибин“ колхоза председатель Иван Федорович Башлыков колхозын учет да отчетность сувтбом выл оз веськб некутшом внимание. Колхозной ревизионной комиссия (председательис Петр Назарович Надуткин) бездействуйт. 1939 вося декабрсъянь онбзд эз вовлы некутшом ревизия. Сомын сентябрь 22—24 лунъясъ лои ревизийтбома колхозъясъ овмбъсъ, но эз колхозной ревизионной комиссиян, а райзоса бухгалтерон.

Мый жо тыдовтчис бння ревизия дырий? Колхозын тыдовтчис полной безобразие. Колхоза вовлём

Став хозяйственной руководительяслы государство да народ доверитись распоряжайтыны гырыс ценностьясъ. И быдн на пысъ должен лоны радивой хояинён, видзы да содтыны народной эмбон.

Видзёдлывлны балансъ, изучайтын учет да отчетность, видзы народной имущество—быд хозяйственниклон государственной обязанность. Та иылъись не долженось вундчыны и колхоза руководительяс.

## КОМИ АССР-са КОЛХОЗЪЯСЫН да СОВХОЗЪЯСЫН ШАБДІ ИДРАЛОМ, ОБРАБОТАЙТӨМ да ЗАГОТОВИТӨМ МУНОМ ЙЫЛЫСЬ

### Коми АССР-са Совнаркомлон да ВКП(б) обком бюролон постановление

Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) обкомлон бюро пасынны шабді вартом да вольсалом, куралом, обработайтөм да государственными сдайтөм кузя республикаса вель уна колхозъясын дзик неудовлетворительной состояния.

Тыасъом уна шабді треста выл виздёттөг колхозъясын шабді куралом да обработайтөм лэдзны позыттому нюжжо, а шабді койдис установитөм сроком сдайтөм срываютч. Сентябрь толысын колб волл заготовитны 65 процент, а „Заготзерно“ склад поступитис сомын 3 процент, а Емдін да Корткербс районъяс шабді вартны, шабді койдис, треста да кудель сдайтны онбзд на эз заводитлыны.

Шабді идраломон да обработайтөмн татшом положение угрожайтө урожайтыкмбон, гибритбон да

вайбод шабді заготовитан план ордбом.

Коми АССР Совнарком да ВКП(б) обкомлон бюро постановляйтъя:

1. „Шабді идралом, обработайтөм да заготовитөм йыллыс“ СССР-са СНК-лисъ да ВКП(б) ЦК-лисъ индбд примиты неуклоннбя олбом бортбом выл. Обяжитны ВКП(б) райкомъя сектаръясъ да райсовет исполнительясса председательясъ пыр жо помавны шабді вартом, шабді койдис весалом, шабді куралом да обеспечитны государственности шабді койдис сдайтөм Совнаркомбл вынсъбом график серти, а шабді кудель да треста сдайтөм помавны 1940 вося ноябрь 1 луныс не сёрбондик.

2. Коми АССР-са Совнарком да ВКП(б) обкомлон бюро обязываеты ВКП(б) райкомъясъ, рай-

советъясса исполнительясъ да заготовительной организацииясса руководительясъ:

а) командирайтны колхозъяс райком бюроса шленъясъ да райсовет исполнительясса руководящий работникиясъ практический отсог сетом могоясь, шабді обработайтъя машинаясъ кык сменаа удж да шабді треста кибн обработайтөм котыртбом могисъ, тайб удж вылас шабді тырвый обработайтөд звенояс оптнбй колхозникъяс юрнубом улын закрепитны тишктомбн;

б) котыртны шабді кудель да треста Государственности массовоя сдайтөм, разъяснитны колхозникъясъ премия надбавкаяс сетан прадок да мобилизуютны колхозъясъ вылын качества шабді государственности сдайтан план срокысъ водз тыртбом выл.

Коми АССР СНК-са Председатель—С. ТУРЫШЕВ.  
ВКП(б) Коми обкомса Секретарь—А. ТАРАНЕНКО.

1940 вося сентябрь 29 лун, Сыктывкар.

## СССР-са Паркомюстын

СССР-са Юстиция кузя Народной Комиссариаты войны запросъяс очередной отпуск выл право йыллысъ йозлоб, кодъясъ сдайтөм судитбома прогулка исправительно-трудовой уджъясъ, исправительно-трудовой уджъясъ отбывайтг чжога очередной отпуск выл правобон оз пользуйтчыны.

Комиссариаты разъяснение серти йоз, кодъясъ судитбома прогулка исправительно-трудовой уджъясъ, исправительно-трудовой уджъясъ отбывайтг чжога очередной отпуск выл правобон оз пользуйтчыны.

## Вузавлдын содтб облигацияяс

Заём кузя уполномоченный Поляков ёрт (Паджга, „Дзоридз“ колхоз) заём взносъяс чукбртис 100 процент выл да колхозникъяслы вузалис содтб облигацияяс 100 шайт дон.

Н. БАШЛЫКОВ.

## СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

### СИНТОМЬЯСОС СИНМАЛОМ

Роговица пересадитөм кузя 1000 операция

ODESSA, 27. (TASS). Экспериментальний офтальмология кузя Украинской институтын вочома нин 1.000 операция роговица пересадитөм кузя. Академик В. Ф. Пилатовън предложитом тайб замечательный методом заводитбома практически пасъкыда применятны.

27 во сайын Баку карын несчастной случай вонсна синтомуис Ахмедов ёрт. Сыдза вонс слух чудесной врач йыллысъ, коди синтомуясъ синмало. Сий мунис Одессад да волл примитом экспериментальний офтальмология кузя институтын. Трупай (шойлъись босытбом) роговица висысылы пересадитбома, академик В. П. Филатов синмалис сийбс.

Неважбн синмалома вол Ульяновскъя 64 арбаса колхозник Юдин ёртбс.

Москвасы работница Певнева, Винницкий областъса „Большевик“ артельись том колхозница Лысак ёртбс да уна мукбодъясъ.



СНИМОК ВЫЛЫН: Бурят-Монгольской республикаса заслуженной артистка Н. ГЕНДУНО-ВА Булагай ролыны.

## ВОВЛЁМ ПАНСКОЙ ФОЛЬВАРКЬЯСЫН

TARNOPOLY, 27. (TASS). Областьса унджык колхозъяс ассыныс животноводческой фермаяс разместитись вовлём польской фольваркъясын. Но первой воин жо фермаяс сэтшома быдмисны, мый эз куттымыны помещение.

Он колхозной фермаясъ пасъкалес строительство. Зборовской районса Ленин нима колхозын регид ло дась каменной конюшня 100 вовлём выл. Сы ыджта жо конюшня вочома Шумской районса „Вольне життя“ колхоз.

Велико-Глубочецкой района „Красный Маяк“ артель мос карта стройт сидзи арталомон, медым сэнин скот меститчис бяя дорись кык мында унджык. Колхоза руководителья уверенбс, мый скотлён поголовье матыса када содасык пёв.

Уджалысъ йоз депутатъяслы Сыктывдин райсоветса депутатъяслы тайб выл. Уджалысъ йоз депутатъяслы районной Советлоб нёльбд бнередний Сессия чукбртсъя тавося октябрь 3 лунб 6 час рыхын, Выльгортын Дом Советов залын.

РАЙСОВЕТЛОН ИСПОЛКОМ.

## Партийной олбом

### УГОВОРЪЯССЯНЬ КАД ВУДЖНЫ ТРЕБОВАНИЕЙ

Сентябрь 9 лунд Проньдорса первичней парторганизациян мунис восьса партийной собрание. Сёрнитанторъяс пысьс бтиён волі сувтодома коммунистъясон политической велодчом йылысь вопрос.

Кажитчис, мый партийной учеба йылысь вопрос оз позь вештыны боръя план вылб, но парторганизацияса секретарь Порошкін ёрт сувтодіс сійес сёрнитанторъяслон коймбд пүнкт. Таысь ин тидало, мый парторганизация эз веськод тырмын внимание тайб важнейшой вопрос борсс большевистской обсуждайтбом вылб, мод ногон кб лыдис сійес эз первостепенней, а третиестепенней вопросон.

Собрание мунис сәк кежлод подготовитчытб, мый восьна партийной велодчом йылысь сёрнитигон эз выступайтны ни бти коммунист. Сбым парторганизацияса секретарь Порошкін ёрт отнасан сёрнитыштес тайб йылысь, но сылбын выступлениеыс именитс зэв общий характер.

Бостьы кб велодчом, —висьтало Порошкін,—то сійес мунб слаба. Коді велодб партия историялышась „Краткой курс“ топчитчо коймб глава вылб, коді велодб ССРС да народъялышась история, изучайтб первой глава. И со тайс тидало, кыдзи ми кыпбадасъымб политически. Медым лоны збыльысь политически грамотной работникаясон, ме чуксала ставнит босьтчыны тайб дедас.

Парторганизацияса секретарь эз решитчы кыпбады общественной партийной мнение сэтшом коммунист.

М. КОДАНЕВ.

Райпарктабинетса заведующий.

## Кыдзи ми тышнасям колхозлысъ доход кыпбодом вөсна

Колхозный доходлён основной источникис—му. Ставыс зависиго сысыс, кутшома сійес мусоб используетан. Му бура дбъзбиритан, колана ногон удобритан, небзъдан,—босьтаян ыджыд да озыр урожай. Эм поблобича „мый көдзан, сійес и вундан“.

Ме кбсъя сувтлыны сывлб, кыдзи миян колхозлён воись вөд кыптес да кыптё доходыс.

Абу на ылын сійес кадыс, кор миян колхоз босьтлес жалкод урожай, а сізд кб и жалкод доход. Пример вылб босьтам 1938 во. Тайб воин миян колхозын сю көдзалон площадьес волі 32,5 гектар. Тайб площасть вылб ми урожай босьтим 349,82 центнер, либо шоркодя 10,67 центнерон быд гектар вылб. Тайб жо вөд шордлон шоркодя урожайес волі 12,4 центнерон гектар вылб, збр—14 центнерон, капуста—40 центнерон, картофель—65,1 центнерон да с. в. Тайб мероприятиеяс нубдим ми?

вөлі кык во сайын.

Дзик мод серпасыс таво. Сюлысъ шоркодя урожай босьтим 18,6 центнерон гектар вылб, шорд—15,4 центнерон, збр—15,56 центнерон, капуста—250 центнерон. Мый восьна татшом ыджыд торъялбымыс?

Оти кб, муй обрабатывайтим первоклассной техникаби: тракторъясон, комбайнъясон, машинаясон. Но машинаясон ми обработайтб—вылб урожай босьтбымын абу на ставыс. Природабс мудзывтб переделайтесь, гениальней роч ученои И. В. Мичурин миянос велодлес, мый „ми ог вермой виччысын милостыяя природалась, сійес долженбис ми босьтны асынъя“. Тайб ло, мый ми долженбис бура удобритны му, бура сійес дбъзбиритны да с. в., мод ногон кб правильней нубдны агротехнической мероприятиеяс.

Кутшом агротехнической мероприятиеяс нубдим ми?

## Стахановской семье

Лопью сельсоветысъ, Выль Мет“ колхоза шлен Лоскутов Константин Елизарович быдтес замечательной семье. Сылбын медыжыд пыс—Василий—вөрлэздымын стахановец.

Тайб лунъясъ босьтес обязательство вочны төвся сезона сурс кубометр вөр. — Этшаджык эсько, тыдало босьтчес да, —висьтало Василий Лоскутов,— подсобникон уджалбомон позьб прордны да разделятны ундыхык вөр. Но бд обязательството позьб на и перевыполниты.

Константин Елизарович лон мд пи—Иван—кык воин стахановской уджалис вөрлэздымын. Неважбон сійб участвуйтес вөрлэздысъ стахановецъяслон „Комилес“ трестби вубдом совещание вылб. Босьтес премия—виль костюм.

Егор Лоскутовы 17 арбс. Уджало „Выль Мет“ колхозын бригадирон.

— Ме любой удж вылб дась, —заявляйтб Иван Лоскутов, кор колхозной сбранье индис сійес рубщикъя бригадаб бригадирон,—порода да воча сурс кубометр вөр. Татшом жо

показательяслон чуксала

помавны вөрлэздомысъ төвся сезон бригадаса мукб шленъяслы.

Анна Лоскутова, коді колбом воин вөркысалом вылын выполнитес 161 норма, мунис верессай. Сійб бырис сбым Константин Елизарович семьясы, но вөрлэздысъяслон, стахановецъяслон общей семьяны сійб пыр на кольб полноправной шленен.

Лоскутовалон удж кузя пидругаяс. ыджыд энтузиазмб босьтчыны вөрлэздом. Например, Муравьевына Ани Осиповна нынбабаяс пысъя медвоздза морт босьтес обязательство—кыскыны 1500 кубометр вөр (сезонней нормасы 500 кубометр).

— Оғи ми кольччой асланым пидругаяс,—подхватитбны Муравьевалысъ инициативасъ Колегова Мария Матвеевна да комсомолка Таскаева Мария Ивановна,—ми долженбис сійб паныны.

И сәк жо Колегова да Таскаева босьтёны обязателство кыскыны морт вылб 1600 кубометрон.

В. РАЗМЫСЛОВ.  
Сыктывдин вөрпромхозса сотрудник.



СНИМОК ВЫЛЫН: Главсевморпутыса полярной авиацийон Игарка карын выль гидроорт (Красноярской край).

Неуклоннды пэрчын олбом  
СССР-са Верховнды Сбвет  
Президиумысъ 1940 во шюнь  
26 лунся Указ.

## Тиминлөн спокойствие надежной киясын

Войны уджалысъб обычно упрекайтбны: „Мыйла тэ нарушайтан йозылсысъ спокойствиесъ“, а лунын узылсысъ обычно видлывлы: „мый тэ йозуджалагас стынитан узян?“ Тайб збыль тадзи и эм.

Сентябрь 25 лунб Паджаса сельсоветт локтис участковой зоотехник Тимин Матвей Васильевич. Сійб эз мукб посетитель яс моз пускы, а водис. Видис дай унмовсис.

— Мыйнд тэ, Матвей Васильевич, йоз уджалагас стынитан узян? — видчис узылсысъ вылб сельсоветса секретарь Лащин.

— Мыйла узя? — скорысъ шыасис Матвей Васильевич.—Войнас эг эшты узылсысъ, сійб и узя.

— Мый вочин война?

— Юашти! — дженышыда вочавидзис Тимин да бара кутис шкоргыны-узыны.

Юавсъ, мыйла сэтшом спокойней М. В. Тимин лысътб узны сельсоветын? Разгадайтбом борын мияны удайтчи установиты, мый вылб подуласъ Тиминлөн спокойствиесъ. Вөлбом кб зэв простиш вещь артибтан. М. В. Тимин партияса шленб кандидат, а сельсовет исполнкомса председатель Надуткин—парторганизацияса секретарь. И вот тайб секретарыс охраняйтб аслас коммунистысъ став „благополучиесъ“. Тимин чорыда убежден сын, мый Надуткин из торк салысъ спокойствие, од Тимин прогулайтлывлес и войдор, мый йылысь төдлес Надуткин, но прогулъялышыллы вопрос эз сувтодлы партсобрание вылб обсудитбом могысъ.

Честнёя да добросовестнёя, олбны зажиточнёя да культурнёя. Босьтам пример вылб Мелешев Назар Егорьевич. Кутшома сійб вөлб откён олігён? Тышг-нисъ бт. Няньыс салын тымывлес сбымын лым салан каддз. А кутшом сійб ын? „Назар дядь миян—первой колхозник“—тадзи сійб шудны колхозникъя. Колян воин Назар Егорьевич босьтес куш няньсъ 40 пуд. А найд олбны, кыдз шулласны, чуцъ гозъя и колян воися няньыс салын пошти таво на тымас... А таво мыйтбом найд олбны босьтисы.. Тайб гозъяслон сентябрь 25 лун кежлө выработайтбма нин 544 трудодень да во помасьтодз уна трудодень на выработайтасны. Со и артайды салысъ доходсб. Таво трудодень вылб этша пырысъ нин воися нянь 3 килограммён. Назар дядь миян олб-вылб, кыдз шулласны, шыня кылб. Татшом йозысъ колхозысъ сурсасны увайн.

А. Г. Тимин.

Марс колхозса председатель.

## Зяб гёромын передовикъяс

Зяб гёром выло серьеэвей внимание веськбдомон, тайб мероприятиес болжистскя нубдомон Паджаса „Якбр“ колхозлён руководство добитчес бур результатаас. Сентябрь 26 лун кежлә тані ләптәма зяб планын индом 47 гектар пыдди 64,5 гектар, либо плансö выполнитбма 36 гектар выло содтбдн.

ВКП(б) Коми Обком да Коми АССР-са Совнарком постановлениеиң индом срок кежлә Паджга сельсоветын зяб гёром помалсны 6 колхоз На лыдын: „Май“, „Звезда“, коди 60 гектар пыдди зябсö ләптес 62 гектар, „Красной льомпуга“ да мукбд колхозъяс.

Талундз на эмбс тайб важнейшой мероприятиес нубдомын южмасьблон фактъяс. Например, „Ордым“ колхозса председатель Мартынов МТС-са тракторъяс выло надетчомон, зяб ләптбмын оз использует ни бти вбв, көттэ эсько 90 гектар пынсы гёрбма сбмын на 58 гектар.

Вовъясбс зяб гёрбмын оз использует и „Марс“ колхозса председатель Тимин. 33 гектарын, кодос индома волі гёрны вбв вылон, гёрбма 3 гектар. Сэні бура уджалоны трактористкаас Оплеснина Анна Матвеевна да Конанова Парасковья Григорьевна, кодъяс асланыс сменаын шор-кодя гёрбны 4 гектарбн, став агротехнической требованиеис соблюдайтбмон. Тракторной плугъяс мунёны рёвнёя—14—18 сантиметр пыннати.

А. ГАБОВ.



СНИМОК ВЫЛЫН: Сталин нима колхозын (Еврейской автономной области) весалоны нянь.

## Нотыртын местной производствоа төварён вузасъём

Сыктывдинса райпотребсоюз товарооборотлыс коймбд кварталса план, оня кад кежлә иметчыс дааныйяс серти, выполнитс 103 процент выло.

Торъя сельпояс бура перестроитисы ассыныс уджсö да кварталыс квартал выполнитбны товарооборот кузя планъяс. Часса сельпоясь председатель Выборов ёрт, например, вузасян делб котыртс сидзи, мый Часса сельпо кольчыс да убыточной сельпосян вбдчес передовий да прибыльной яс радб. Товарооборотлыс коймбд кварталса план сийб выполнитс нин 120 процент выло, получитс прибыль 1500 шайт да чукортис растрата яс 2553 шайт дон.

Татшом сельпоясыс районын абу этша. Содтбдн выполнитисы товарооборотлыс коймбд кварталса план Ыбса сельпо—104 про-

цент выло, Нюччимса рабочой кооператив—107 процент выло, райунивермаг—128 процент выло да мукбдъяс.

Дерт, оз на быд сельпо уджавны бура. Выльгортса сельпо, көні председательбын уджалб важ торговий работник И. Ф. Полугрудов, товарооборот кузя квартальной план выполнитс сбмын 79 процент выло, а во заводитчомсян босьтис убытка 14 сюре 714 шайт. Проньдорса сельпо (председательбын Доронин) сиджжо босьтис убытка 5387 шайт, а товарооборотлыс план эз на выполнитлы ни оти кварталын. Кольччомон помкаыс сыын, мый сэгчбс руководительяс, кыдзи Полугрудов, Доронин да мукбдъяс эз котыртын местной производствоа төварён вузасъём, а надетчисы фондовой төваръяс выло.

### Заём взнос тыртс 100 процент выло

„Май“ колхозын заём кузя уполномоченней Кузь-васев ёрт заём взносиас

100 процент выло чукортбмон, босьтис содтбд облигацияис вузавлёмб.

## СЫКТЫВДИНСА РАЙСӨВЕТ ИСПОЛКОМЫН

Тавося сентябрь 19 лунб Сыктывдинса райсөветлён Исполком алас заседание вылын обсуждайтс скотбс төвсия стойловой кадын видзиг кежлә лосьбдчылысын вопрос.

Райсөветлён Исполком пасийис, мый 1939 воын скотбс төвийдиг кежлә вывті омбля лосьбдчом вбсна „Выль час“, „Свет“ да мукбд колхозъясын общественной животноводство босьтис гырысъ воштёмъяс. Район пасьта кольбом толыя куканъяслон юрлыд чинис 7,3 процент выло, порсипиянлён—38,6 да балаяслён—20 процент выло. Торъя колхозъясын, кыдзи „Урожай“, „Ордым“, „Марс“, „Красной партизан“ колхозъясын куканъяслон юрлыд чинис весиг 50—100 процент выло.

Тайб кольбом вося преступной практикас эз артышты колхозъясса торъя председательяс. 1940—41 вося стойловой период кежлә скотбс грубой кормын обеспечитбма 80 да силоснйбн—83 процент выло. Сталин нима колхоз онбзд эз ытшкы 67 гектар видз. Сиджжо пуктытом видзъяс иметчыс и мукбд колхозъясын.

Корым заготовитбм дин оқыкүттөм отношенииеиьсрайсөветлён исполком чорыда предупредитс „Сталинец“ колхозса председатель Сямтомов да „Свет“ колхозса председатель Полин ёртъяс, мый найб кө октябрь 1 лун кежлә оз помавны турун идралом лоб примитбма воздействиелись медся чорыд мераяс.

Райсөветлён Исполком обяжитс райзобс, став сельсовет исполкомъясса да колхозъясса председательяс идравны турун став ытшкытом видзъяс вылысъ, нубдны мбд укос, котыртын отава, овоши

коръяс кыд сорби силосуйтбм, восстановиты строительной бригадаис, медым тавося октябрь 10 лун кежлә помавны выль животноводческой постройкаас стройтбм да важъяссб ремонтрийтбм.

Октябрь 20 лун кежлә став колхозъясын райзоса специалистъяс оғсогон составляйтны кормовой балансъяс да си серти закрепиты общественной колхозной стадолы колана мында кормын. Тайб кормыс акт кузя сдайтын животноводческой фермаясса юралысъяслы, а вовъясбс вердом выло кормыс сдайтын бригадиръяслы.

Медым арса распутица дырии эз лоны скотбс вердомын перебояяс, колхозъясса председательяс долженбс лосьбдны толысъон джынйбн кежлә кормылъсъ запас. Скотбд дворъясъсъ обеспечиты кормын лосьбдом выло став колана обрудованиеи, благоустроений юкмосъясон, водоемъясон.

Стойловой период заводитчытдз став скотлы нубдны зоотехнической да ветеринарной обработка, дезинфицируйтны став скотбд дворъяс. Октябрь 5 лунысъ не сэрөндъжык сельсовет исполкомъясса председательяслы нубдны проверка, кыдзи колхозъяс лосьбдчысны стойловой период кежлә.

### Противогазон поход

Райцентрса коммунистъяс—21 март—сентябрь 24 лунб участуйтисы противогазон 3 километра расстояние вылын вбчом походын.

Поход заводитчес сизим час 15 минут ртын. Корыліс команда: „газы“!, походын участуйтисыс организованыя, тэрмасъбмопасытлалысны противогазовой маскаяс.

В. ПЫСТИН.

## И. Е. Репин

### (Куланлунсияныс 10 во тырём кузя)

Сентябрь 29 лунб тырё 10 во великий роч художник Илья Ефимович Репин кулан лунсиян. Тайб волі бтийн сийб замечательной йозъясын, кодъяс асланыс талантон водзб йёткбны не сбмын рбдной страналысъ искусств, но и озыромдёны став мирбвой культуралысъ сокровищницаас.

Чугуевской воений поселянинлён пи, Репин, том арлысъянь тодліс существование вбсна събкыдлунс да нуждас. Йдкыд талантисъ искусством кутны позытбм зильбомыс том зонлы отсалисы письбмопасын туйсö олбмань. 1864 воын 20 арбса Репин поступитс художество кузя Петербургской академиё.

И. Н. Крамский веськбдлом улын водзынуысъ художникъяслон группа дин матыстчом том Репинлы отсалис сувтын правдивой, реалистической искусство туй выло.

1873 воын, 3 во уджалом борын Репин выставитс

Репин сэсся лосьбд сэтшом замечательной произведенияис, кыдзи „Мужичек из робих“, „Прогодиакон“, „Под конвоем“.

Тайб полотнояс вылын запечатлейтбма важ Россиныс ловъя, необычайно типичной образъяс: тышыг, нэмбөйсай нуждабон коништбм роч крестьянин; вичколён служитель, коди лишигчома и „духовность“ выло намексы,—самодовольстволён да грубой плогоядиелён став олицетворениеис; гажтбм проселочной туй, зуркыд телега, көні кык жандарм нүбнен ссыльбайс...

Революционной интеллигенициелён самодержавиеис көд тышкасъом йылысъ тема унаисъ аддэб отражениес Репин уджъясын. Тайб тема вылас сийб лосьбд бткымын произведениеис: „Арест пропагандиста“, „Отказ от исповеди перед казнью“, „Сходка“, „Не ждали“.

Репинлён картинаясыс сиджжо паськыда тодсасъ „Царевна Софья“, „Иван Грозный и сын его Иван“, „Запорожцы“, да

Репин олан кадся тодчана современникъяслон великолепной портретъяс: пианист Антон Рубинштейнлён, композиторъяс Глинкалён да Мусоргскийлён, Лев Толстойлён, художественный критик Стасовлён да мукбдъяслон.

Репинлён творческой наследствоис ыджыд да разнообразной. Тырмымон индыны, мый Ленинградын 1937 во бхудожественой выставка вылын волі представитбма Репинлыш 964 произведение. И тайб—ибшта ылбдз на абу ставыс, мый сыбн лосьбдома мудзлытог уджаломын дыркад чбжбн. Тодса, кутшом вовлытбм серьеэностын Репин лосьбдчылс ассыыс известнейшой картинаяс лосьбдиг кежлә.

„Бурлакъяс“ картина гижтбдз, сийб кыкысъ вбчліс специальный поездка Волга выло. Тані кузъ кад чбж олбмань сийб тодмасис бурлакъскбд, налбн уджын да олбмань, вбчалис уна зарисовкаяс будущой картинаяслы.

Зрелой, прославленной мастерон лобмён, И. Е. Репин алас творчество дин

водзб кутисъ относитчыны вовлытбм требовательностьн да строгостьн.

Боръя 30 вося олбмсъ Репин колляліс Куоккала mestechkoын, алас „Пенаты“ дачаын. Октябрьской революции борын Куоккала вуджис Финляндияла дорд да Репин окажитчес алас рбднасыс ордомон.

Висысъ, эбостом старик, сийб боръя лунъяссо олс съкыд нужданын, белогвардейской мразь кыгышын, коди повзьблс сийбс, отправляйтис Советской Союз йылысъ, алас клевегнической ложлунбн. Сылбн эз нин вбв выныс мездодчыны тайб пленсыс. Репин кулліс 86 арбсан.

Красной Армиян белофинъясъ разгромитбм борын Куоккала mestechkoын съветской мулбн юкбн. Оні Репинлён гүс и сылбн „Пенатыны“ находитч рбдной му вылын, көн народ бережнёя видзб великой художниклысъ творческой наследиеис.

М. ЛЬВОВ.

## Германия, Италия да Япония костын пакт заключитом

БЕРЛИН, 27. (ТАСС). Германской информационной бюро передайтой татшом юртбом: «Талун сентябрь 27 лунб, имперской канцеляриялди ыджыд залын воли кырымалома куим держава—Германия, Италия да Япония костын пакт. Пакт кырымалом борын воли торжественней прием, кёні присутствуетіс-ны итальянской да японской посольствоясса шленъяс, германской правительства шленъяс да германской разной учреждениеса руководительяс, Германияса вооруженней вынъяслын представительяс, а сізжо иностранной прессалын представительяс. Пакт кырымалысны: Германской правительство нимсян фон-Риббентроп, итальянской правительство нимсян Чиано, Японияса правительство нимсян—Берлин. ын японской посол Курусу.

Куим державалон берлинской пакт гласито: «Германияса, Италияса да Японияса правительство признайтой, мый кузь кадея мирлы предпосылкай являйтчо сійо, медым мира быд нация получитіс сылы колана пространство. Найдта вәсна решитіс великой восточно-азиатской пространствоян да Европын ассыныс стремлениесе олбом бортгын действуйтны отвыйсь да сотрудничайтны. Асланыс зэв важней цельди найд лыдьбын выль борадок установитом да поддержитом, коді верм обесечити тайю про странствояс вылас олыс преуспевание да благополучие. Куим державаса правительство

выражайтой водз борадок костын пакт. Германской информационной бюро передайтой татшом юртбом: «Талун сентябрь 27 лунб, имперской канцеляриялди ыджыд залын воли кырымалома куим держава—Германия, Италия да Япония костын пакт. Пакт кырымалом борын воли торжественней прием, кёні присутствуетіс-ны итальянской да японской посольствоясса шленъяс, германской правительства шленъяс да германской разной учреждениеса руководительяс, Германияса вооруженней вынъяслын представительяс, а сізжо иностранной прессалын представительяс. Пакт кырымалысны: Германской правительство нимсян фон-Риббентроп, итальянской правительство нимсян Чиано, Японияса правительство нимсян—Берлин. ын японской посол Курусу.

«1 статья. Япония признайтой да уважайтой Германияса да Италиялыс да руководство Европын выль борадок лосьбдан делбын. 2 статья. Германия да Италия признайтой да уважайтой Япониялыс да руководство великой восточно-азиатской пространствоян выль борадок лосьбдан делбын.

3 статья. Германия, Италия да Япония согласенсьсотрудничайтны вылын индом подув вылын. Водз борадок борадок ас выланыс обязательство поддерживайтны ота-модныс став политической, хозяйственной да военней средство-ясны, случайын, куим договаривайтчыс стороныныс ти выль кө уськодчас кутшомк держава, коди оз участует европейской войнаин да китайско-японской конфликтин.

4 статья. Тайю пактс олбом бортбом могысь лоб пыржо чукортбом общий технической комиссияс, кодъяслыс шленъяссо лоб назначитома Германияса, Италияса да Японияса правительство съяснись преуспевание да благополучие. Куим державаса правительство

5 статья. Германия, Италия да Япония заявляйтой,

мый тайю соглашениес некутшом ногди оз затрагивает политической статус, коді существуютіоны соглашениеса куим участникисъ быд он да Советской Союз костын.

6 статья. Тайю пактс пыржо вынб дзик пыржо сійб кырымалом борын да кутас действуйтны 10 во чож, сыйн вынб пыран лунсян лыдьбомын. Водзыв, тайю срок кольтодз, договаривайтчыс сторонын, на побсыськоти заявиласа тайю, заводитасы сёрнити пакт возобновитом тайю.

Немецкой, итальянской да японской кывъяс вылын составитом пакт датирийтой ма 1940 вося сентябрь 27 лунбон да кырымалома Германияса иностранной делбас кузя министр фон-Риббентропын, Италияса иностранной делбас кузя министр граф Чианоны да Японияса посол Курусуби.

### Японецъяс пырисны Лансонъ

ТОКИО, 26. (ТАСС). Домей Цусин агентство юртбом, мый сентябрь 25 лунса рытын японской войска пырисны Лансонъ (Ханойсиян асыв-войны стратегической пункт). Агентство индб, мый войска пырисны сійб карас полковник Ока Иосиро да Лансонъ районын французской Индо-Китайса войскалын командир генерал-майор Менулла костын сёрнитчомъяс борын. Сёрнитчомъяс заводитасы съборын, кор японской войска, кодъяс мунисны Донданыс, встретитасы французской Индо-Китайса войскалыс сопротивление.

## Англо-германской войны

### Германский юртбомъяс

БЕРЛИН, 27. Германияса вооруженней вынъяслын верховной командование юртбом: германской авиациейлди гырысъ вынъяс тайрут уськодчылсны Лунывы да Средней Англияса военней объектысъ вылб. Вулстонын вочома гырысъ разрушениеяс авиационной заводъяссаса ангаръяслы да мукод сооружениеяслы. Средней Англияса мукод военней предприятиясын кыптысны гырысъ пожаръяслы да лоисны взрывъяс. Тайчана повреждениеяс вочома Саутгемптонса портовой сооружениеяслы да газовой заводъяслы. Ливерпуль районын бомбаяс веськалисны шлюзъ да неприятельской торговой пароходб. Военно-Морской Флотлон дальнебойной орудиеяс лыллсны Дувр. Шотландияса берегъяс дорын бомбардируйтбома конвой улын муньсы судноясьлысъ карван. Кык судно дзийис. Германской авиациейлди войся налетъяс воли веськодбома медводз Лондонлы паныд. Бомбардируйтбома сізжо Ливерпульса да Беркенхедса портовой сооружениеяс. Пасйома гырысъ пожаръяслы. Тайрут войнас пропаганды.

### Французской морской министрством заявление

НЬЮ-ЙОРК, 26. (ТАСС). Кыдаи передайтой Виши-санье Ассошиэйтед Пресс агентство, французской морской министрство заявляйт, мый сентябрь 25 лунб Дакарын французъяс торпедирийтсны английской линкор «Резолюшн». Сысыс кындзи воли пасйома береговой артиллерией лонбон орудиеяслысъ англий-

ской «Бархом» линкоро снарядъяслын веськалом. Английской «Кент» линкорс торпедирийтбома. Агентство водз индб, мый французской морской министрство подтверждайт юртбома повреждениеяс тайю, кодъясъ вочома английской артиллерией французской «Ришелье» линкоры.

### канской военней сотрудничество.

Канадско-американской соглашение борын воли заключигома выль соглашение, код серти Соединенней Штатъяс Англиялы пе-редайтисы 50 эсминец (эскадронной миноносце-я), а сы пыдди найд полу-чомъяс борын. Сёрнитчомъяс заводитасы съборын, кор японской войска, кодъяс мунисны Донданыс, встретитасы французской Индо-Китайса войскалыс сопротивление.

Вермас кажитчыны странойбон: мыйла Соединенней Штатъяс, кодъяс пыр тыш-касълсны Англиякбд миро-вой господство вөсва, онсылы отсалоны нуны война? Оз-о тайю ло, мый США да Англия костын бырисны важся противоречиеясыс?

Эз, тайю странаяс костас противоречиеясыс эмбес на и он. Но событиеясыслы ходыс сэтшом, мый Англиялы отсаломын, Америкалы Соединенней Штатъяс сійб жо кадын оттшотщ слабмбомын Англияб. Онин американской империализм оти киас отсало Англиялы, а мёднас сылысъ борталб куск борся куск. Соединенней Штатъяс оз кбсай-

ны лэдзы, меды кутшомк мёд государство лоис Англияса наследникон, смылы кё лоё поражение.

США-ын лыдьбыны, мый Германия кё потерпитас поражение, а Англия лоас ёна слабмбома война результатын, то решающей кывыйыс лоас американской империализм сайын. А медым тайю решающей кывыйыс воли торъя вескобойон, Соединенней Штатъяс усиленной вооружайтчоны. Вооружение кузя налён программас предусматри-вайт 200 выль военней корабль да 50 сурс самолёт стройтом, 1,5 миллион морта постоянной регулярной армия лосьбом.

Англиялы активней отсаломын, Соединенней Штатъяс, збыль вылас, дугдисны лоны нейтральной странадын да примитони активней участие войнаин, сійб ѹ-збдтб. Колб чайты, мый требуетасы кё обстоятельствояс, то американской империалистъяс оз сувтны и война восьсөн пыром водзын.

Я. НЕЖДАНОВ.

Редакторос вежысъ  
Л. КОЗЛОВА.